

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **77 (1959)**

Heft 87

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 87 Bern, Freitag 17. April 1959

77. Jahrgang — 77<sup>e</sup> année

Berne, vendredi 17 avril 1959 N° 87

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 174487-174516.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Länderverzeichnis für die Statistik des Warenverkehrs der Schweiz mit dem Auslande (Mitteilung). — Répertoire des pays pour la statistique du commerce de la Suisse avec l'étranger (communiqué).  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 27. Dezember 1933, Beleg I/7049 im I. Rang, von Fr. 5000.—, lautend zugunsten des Max Geiser-Spycher, Kaufmann in Langenthal, das Grundpfandrecht haftend auf der Parzelle Nr. 166, Blatt 2, von Melchnau, der Frau Mathilde von Arx-Bieri, Friedrichs sel., Privatiere in Melchnau.

Der allfällige, unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (242<sup>a</sup>)

Aarwangen, den 15. April 1959. Der Gerichtspräsident: Briner.

Der unbekannt Inhaber der beiden Titelmäntel zu den Obligationen 3 % Gewerbesteuer in Bern, Nrn. 818/819, von nom. je Fr. 5000, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (240<sup>a</sup>)

Bern, den 15. April 1959. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird nachstehender Werttitel vermisst: Auf Grundstück «Wyden», Gemeinde Buochs, GB Nr. 15, Parzelle Nr. 265, Gült Nr. 52a von Fr. 291.42, datiert 4. Juli 1815, Vorgang Fr. 8631.22.

Der oder die allfälligen Inhaber dieses Werttitels werden aufgefordert, denselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation hinweg, dem unterzeichneten Oberrichter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung hierüber ausgesprochen wird. (236<sup>a</sup>)

Hergiswil, den 15. April 1959.

Der Präsident der Obergerichtskommission:  
Paul von Moos.

Le détenteur de l'obligation hypothécaire au porteur, premier rang, N° 176147 de la Société immobilière «Les Lauriers» S.A., obligation d'un montant initial de Fr. 170 000, réduit à Fr. 143 000, est sommé de me la produire jusqu'au 30 avril 1960. (241<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil de Lausanne:  
J.-G. Favay.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Das Obergericht des Kantons Zürich, II. Zivilkammer, hat mit Beschluss vom 7. April 1959 den nachstehend aufgeführten Schuldtitel als kraftlos erklärt: Schuldbrief (heute einem Inhaberschuldbrief gleichgestellt) von Fr. 5100.—, datiert den 13. Juni 1891, lastend heute teils im I. und teils im II. Rang (Vorgang Fr. 30 000.—) auf insgesamt 20 Grundstücken auf Unterbach am Bachtel (Wald/ZH) gelegen, bestehend aus einem halben Wohnhaus, verschiedenen Oekonomiegebäulichkeiten, ca. 1555 Aren Wies- und Ackerland, ca. 381 Aren Wald sowie nicht vermessenen Streueland (Grundprotokoll Wald Bd. 55, Seite 540). Ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Samuel Schlittler, geb. 1853, von Niederurnen (GL), gest. 1929; ursprünglicher Gläubiger: Fridolin Schlittler, geb. 1842, von Niederurnen, gest. 1896; heutige Schuldner und Pfand Eigentümer: Erben des Melchior Schlittler, geb. 1887, von Niederurnen, gest. 1956, nämlich Frau Susanna Egli-Schlittler, Mühlethurnen (BE), Frau Adelheid Anna Fäsi-Suter, Zürich, Fr. Adela Dora Suter, Zürich, Frau Myrtha Flora Reusser-Suter, Zürich, und Jakob Schlittler, Niederurnen. (243)

Hinwil, den 16. April 1959. Im Namen des Bezirksgerichts Hinwil,  
der Gerichtsschreiber: Dr. M. Rüegg.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

### Zürich — Zurich — Zurigo

13. April 1959. Motorfahrzeuge usw.  
Haag A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1954, Seite 2295), Erzeugnisse der Motorfahrzeugbranche usw. Adolf Haag, nun wohnhaft in Rüslikon, Präsident, und Hugo Bühler, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, führen jetzt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Haag, von Frauenfeld, in Rüslikon, und Elsa Bühler geb. Bosshardt, von und in Zürich.

13. April 1959.  
Bank in Zürich (Banque de Zurich), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1957, Seite 1906). Dr. Albert Linder ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Jean-Jacques Kurz, von Aarau, in Zürich.

13. April 1959.  
«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Suisse» Compagnie Anonyme d'Assurances Générales) («La Svizzera» Società Anonima di Assicurazioni Generali) («Switzerland» General Insurance Company Limited), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 131 vom 9. Juni 1958, Seite 1570). Der Prokurist Walter Bryner wohnt nun in Zürich und der Prokurist Willy Heusser in Rüm- lang.

13. April 1959. Hörapparate usw.  
Bommer AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1958, Seite 1974). Herstellung und Verkauf von Hörapparaten und Hörbrillen usw. Die Prokura von Walter Weiss ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Alfred Koch, von Büttikon (Aargau) und Zürich, in Zürich.

13. April 1959. Bureautechnische Artikel usw.  
Bureautechnik A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1958, Seite 26), Handel mit und Fabrikation von bureautechnischen und technischen Artikeln usw. Neues Geschäftsdomizil: Zollikerstrasse 4, in Zürich 8.

13. April 1959.  
Anlagen und Immobilien Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1955, Seite 2174). Einzelprokura ist erteilt an Erich Ruppner, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich.

13. April 1959.  
Brunnen-Genossenschaft Rumlikon, in Russikon (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1948, Seite 3346). Die Unterschriften von Johann Joos, Gottfried Brunner und Haus Maag sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Hans Künzli, von Kappel (St. Gallen), als Präsident; Hans Schürmann, von Zürich, als Aktuar, und Ernst Häberlin, von Russikon, als Quästor, alle in Russikon. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. April 1959.  
Sparkasse Elgg, in Elgg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 75 vom 29. März 1956, Seite 830). Die Unterschrift von Walter Gallus-Zwingli ist erloschen. Dr. med. vet. Martin Weisstanner, von Nufenen (Graubünden), in Elgg (Zürich), Mitglied der Verwaltungskommission, ist jetzt Vizepräsident; er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar und Delegierten der Verwaltungskommission.

13. April 1959.  
Baugenossenschaft Waidberg, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1952, Seite 1426). Die Generalversammlung vom 19. April 1958 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Neues Geschäftsdomizil: Rotbuchstrasse 69, in Zürich 10.

13. April 1959.  
Wohnbaugenossenschaft «Bachtel» Hinwil, in Hinwil (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1957, Seite 1146). Die Unterschrift von Paul Grob ist erloschen. Neu ist als Präsident in die Verwaltung gewählt worden Werner Hess, von Walterswil (Bern), in Hinwil; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Untere Bahnhofstrasse (bei Werner Hess).

13. April 1959. Bank usw.  
Blankart & Cie., Inhaber Somary & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1958, Seite 2737), Bankgeschäfte jeder Art usw. Die Prokuren von Albert Albisser und Max A. Gross sind erloschen.

13. April 1959.  
Metzgerei W. & W. Reif, in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Walter Reif-Lüscher und Walter Reif jun., beide von Schönenberg a.d. Thur, in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1959 ihren Anfang genommen hat. Betrieb einer Metzgerei. Hochstrasse 52.

13. April 1959. Tea-Room.  
W. Reif-Lüscher, in Zürich (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1955, Seite 1251). Zum Geschäftsbereich gehört nur noch der Betrieb eines Tea-Rooms.

13. April 1959. Waren aller Art.  
Petrocchi-Handels A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1955, Seite 977), Import und Export von Waren aller Art. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. März 1959 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die

Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die neue Einzelfirma «GENIMEX, K. H. Ko, vormals Petrocchi-Handels A.-G.», in Zürich, übergegangen.

13. April 1959. Waren aller Art.

**GENIMEX, K. H. Ko, vormals Petrocchi-Handels A.-G.**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Kwat Hian Ko, indonesischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der «Petrocchi-Handels A.-G.», in Zürich 2, übernommen. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Moosstrasse 37.

13. April 1959. Nahrungs- und Genussmittel.

**Musso & Cie.**, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1953, Seite 1226), Import-Agentur und Vertretungen von Nahrungs- und Genussmitteln usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Angiolina Musso geb. Bocca aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Musso & Cie., Nachf. M. Tadini», in Zürich, übernommen worden.

13. April 1959. Nahrungs- und Genussmittel usw.

**Musso & Cie., Nachf. M. Tadini**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Mario Tadini, von Lugano, in Zürich 6. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Musso & Cie.», in Zürich 2, übernommen. Import-Agentur und Vertretungen in Nahrungs- und Genussmitteln, Kaffeebearbeitungsmaschinen und Korkwaren. Alfred Escherstrasse 6.

13. April 1959. Pneus, Altmittel.

**Ernst Flückiger**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Flückiger, von Auswil (Bern), in Schlieren. Handel mit Pneus und Altmittel. Dietzingerstrasse 6.

13. April 1959. Haushalt- und Büroarbeiten.

**Edi Bernaseoni, ABC-Services, Zürich**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Edoardo Bernaseoni, von Morbio-Inferiore, in Zürich 2. Übernahme von privaten und geschäftlichen Dienstleistungen verschiedener Art, insbesondere von Haushalt- und Büroarbeiten. Josefstrasse 55.

13. April 1959. Gebrauchsgegenstände aller Art.

**Versandhaus «Pony», A. Sehenkel**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist André Sehenkel, von Zürich, in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Hans Spiess, von und in Zürich. Versand von Gebrauchsgegenständen aller Art. Waffenplatzstrasse 53.

13. April 1959. Automobile usw.

**Paul Hungerbühler**, bisher in Bäär (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1958, Seite 1119). Diese Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Inhaber ist Paul Hungerbühler, von Romanshorn, nun in Zürich 4. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Import von und Handel mit «LLOYD»-Automobilen und deren Ersatzteilen. Kanzelestrasse 86-90.

13. April 1959. Bodenreinigungsmaschinen usw.

**Emil Bisang**, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1958, Seite 1857), Fabrikation und Verkauf der WIBIS-Bodenreinigungsmaschinen usw. Einzelunterschrift ist erteilt unter an Georges Häusler, von Gondiswil, in Obfelden.

13. April 1959. Kräuterprodukte usw.

**B. Zimmermann**, in Zürich (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1958, Seite 3246). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Kräuterspezialitäten und pharmazeutischen Präparaten.

13. April 1959. Textilwaren, Teppiche.

**A. Weidmann**, in Horgen (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1941, Seite 927), Handel mit Textilwaren und Teppichen. Neues Geschäftsdomizil: Plattenstrasse 35.

13. April 1959.

**Paul Bitsch, Privatdetektiv-Bureau**, in Winterthur (SHAB. Nr. 172 vom 25. Juli 1956, Seite 1943). Neues Geschäftsdomizil: Brauerstrasse 15.

13. April 1959. Tuchwaren usw.

**Rudolf Suter & Co. A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1959, Seite 890), Handel mit Tuchwaren und anderen Erzeugnissen der Textilbranche usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöst.

13. April 1959. Wissenschaftliche Instrumente usw.

**G. Coradi A.G.**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1958, Seite 3198), Herstellung und Verkauf wissenschaftlicher Instrumente usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 63 vom 18. März 1959, Seite 799) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1959. Restaurant.

**Heinrich Leemann**, in Langnau a. A. (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1951, Seite 390), Restaurantbetrieb. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

13. April 1959. Liegenschaften.

**E. Schädli, vorm. P. Brulin & E. Schmid**, in Zürich (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1958, Seite 1545), Vermittlung von Liegenschaften. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. April 1959. Taxameter.

**Albert Thürig**, in Birmensdorf (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1951, Seite 182), Taxameterbetrieb. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

13. April 1959.

**IFIS Interessenstelle für den Fischhandel (IFIS Office d'intérêts pour le commerce de poissons) (IFIS Ufficio interessi per il commercio del pesce)**, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 23. Februar 1959 ein Verein. Er bezweckt den Zusammenschluss von Personen, die im Fischhandel tätig sind, zur Pflege des geschäftlichen Erfahrungsaustausches und zur Wahrung der gemeinschaftlichen Interessen, letzteres auch in Zusammenarbeit mit eidgenössischen, kantonalen und kommunalen Behörden sowie anderen Berufsorganisationen. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch jährliche von der Mitgliederversammlung festzusetzende Mitgliederbeiträge. Die Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand von 1 bis 6 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Präsident und Sekretär führen Einzelunterschrift. Präsident des Vorstandes ist Camille Büttner, von und in Zürich; Sekretär des Vorstandes ist Reinhold Merz, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Talacker 50, in Zürich 1.

13. April 1959. Gummireifen usw.

**Dunlop Pneumatische Aktiengesellschaft (Société Anonyme des Pneumatiques Dunlop)**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1959, Seite 95), Verkauf der Produkte des Konsortiums Dunlop, insbesondere der Gummireifen und Zubehörteile Dunlop usw. Trevor Edward Peppercorn ist aus dem Verwaltungs-

rat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Dudley Arthur Carlton Bennett, britischer Staatsangehöriger, in London.

13. April 1959. Tortenmehl usw.

**Frau L. Suter**, in Zürich (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1957, Seite 2615), Fabrikation von und Handel mit Tortenmehl, Puddingpulver und Backzutaten. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. April 1959. Feinmechanische Erzeugnisse usw.

**Sefag AG.**, in Adliswil (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1957, Seite 3304), Herstellung von Spezialerzeugnissen der Feinmechanik usw. Die Generalversammlung vom 25. März 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 41 700 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

13. April 1959.

**Werdmühle Immobilien A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1958, Seite 2181). Heinrich Blass ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Gamper, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates, und Paul Ebinger, Mitglied des Verwaltungsrates, Vizepräsident. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Heinrich Hofmann. Fritz Bieler ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern Direktor. Alle vier Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

13. April 1959. Kosmetische Produkte usw.

**Revlon S.A. (Revlon A.G.)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1959, Seite 566), kosmetische Produkte usw. Die Generalversammlung vom 1. April 1959 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **REVLON (Suisse) S.A. (REVLON [Schweiz] A.G.) (REVLON [Switzerland] Ltd.)**.

13. April 1959. Elektrotechnische Apparate usw.

**Defensor**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1958, Seite 37), Herstellung elektrotechnischer Apparate usw. Die Generalversammlung vom 26. März 1959 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

13. April 1959.

**Mitgliedergesellschaft Adlikon**, in Adlikon (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1957, Seite 874). Die Unterschrift von Hermann Huber ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Vizepräsident und Aktuar gewählt worden: Konrad Wasserli, von und in Adlikon. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Quästor Kollektivunterschrift.

13. April 1959. Metall- und Drahtwaren.

**«Metalls, Gysin & Horlbeck**, in Langnau a. A. Unter dieser Firma sind Johann Gysin, von Oltingen, in Cham, und Heinz Horlbeck, von Zürich, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1959 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Fabrikation von Metall- und Drahtwaren. Sihlstrasse 106a.

14. April 1959. Eier usw.

**Raco A.G., Filiale Zürich**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1955, Seite 3369), mit Hauptsitz unter der Firma «Raco A.G.», in Basel, Handel mit Eiern usw. Die Unterschrift von Karl Landerer-Dittmann ist erloschen.

14. April 1959.

**Pensionskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke (Caisse de Pensions de Centrales suisses d'électricité) (Cassa Pensioni delle Centrali Svizzere di Elettricità)**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1958, Seite 3538). Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 29, in Zürich 1.

14. April 1959. Graphische Maschinen.

**Gustav Fischer**, in Zürich (SHAB. Nr. 63 vom 15. März 1956, Seite 689), Fabrikation von und Handel mit Maschinen für das graphische Gewerbe. Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Walter Biland, Zürich 3, vormals Gustav Fischer», in Zürich, fortgesetzt, jedoch ohne Übernahme der Aktiven und Passiven.

14. April 1959. Graphische Maschinen.

**Walter Biland, Zürich 3, vormals Gustav Fischer**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Biland, von Birmenstorf (Aargau), in Maur (Zürich). Diese Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Gustav Fischer», in Zürich, fort, jedoch ohne Aktiven und Passiven zu übernehmen. Fabrikation von und Handel mit Maschinen für das graphische Gewerbe. Meinrad Lienert-Strasse 19.

14. April 1959.

**E. Weber, Hoch- und Tiefbau**, in Opfikon. Inhaber dieser Firma ist Ernst Weber-Rageth, von Uster, in Opfikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Ernst Weber-Pfenninger, von Uster, in Opfikon. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Sägereistrasse 6, Glattbrugg.

14. April 1959. Waren aller Art.

**Gaston Lang**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Gaston Lang, von Zürich, in Zürich 1. Import und Export von Waren aller Art; Finanztransaktionen. Usterstrasse 19.

14. April 1959.

**A. Bolt, ABC-Heft- und -Nagel-Apparate für das Baugewerbe**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alex Bolt, von Kappel (St. Gallen), in Zürich 3. Fabrikation von und Handel mit Heft- und Nagelapparaten für das Baugewerbe. Zentralstrasse 34.

14. April 1959. Toilettenartikel usw.

**M. Laszlo, Zürich, Inh. Therese Sigrist**, in Zürich (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1954, Seite 1386), Handel en gros mit Toiletten- und Sanitätsartikeln usw. Neues Geschäftsdomizil: Klobachstrasse 36.

14. April 1959. Zimmerei usw.

**Gebr. Lechner A.-G. Zürich**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1949, Seite 2978), Betrieb einer mechanischen Zimmerei usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. Februar 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

14. April 1959.

**Milchproduzenten-Genossenschaft Zürich 2 und Oberleimbach in Liq.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1948, Seite 3458). Heinrich Hotz, Emil Nägeli und Caspar Landis sind infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften als Liquidatoren sind erloschen. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

14. April 1959. Beteiligungen usw.

**Pinora AG, Winterthur, in Winterthur.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. April 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere des Textilhandels; sie kann ferner auch Grundstücke im In- oder Ausland erwerben, verwalten und nutzen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, das in Castiglione della Pescaia (Italien) gelegene Grundstück Pian di Rocca, das einen Flächeninhalt von 10 000 m<sup>2</sup> aufweist, zum Preise von Lire 10 000 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert Bühler, von und in Winterthur. Geschäftsdomizil: Stadthausstrasse 39, in Winterthur 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

13. April 1959.

**BOG Bern, Büro-Organisations-Gesellschaft, Binggeli & Erni, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1958, Seite 703).** Der Gesellschafter Hans Erni ist am 13. April 1959 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma wurde geändert in **BOG Bern, Büro-Organisations-Gesellschaft, Binggeli & Cie.**

13. April 1959. Elektrische Apparate.

**Willi & Co., in Wohlen bei Bern.** Unter dieser Firma sind Max Willi, von Löstorf, in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Rudolf Staub, von und in Wohlen bei Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1959 beginnen wird. Fabrikation und Reparaturen von sowie Handel mit elektrischen Apparaten aller Art.

14. April 1959. Restaurant.

**Arnold Berla in Bern, Betrieb des Tea-Room «Atelier» (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1955, Seite 861).** Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants zur «Sonne». Neues Geschäftsdomizil: Bärenplatz 7.

14. April 1959. Bauunternehmung.

**Sigrist & Berger, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde Köniz, Baugeschäft (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1957, Seite 2737), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Bern.** Die Unterschrift des verstorbenen Gesellschafters Gottfried Sigrist, senior, ist erloschen.

14. April 1959.

**Müller, Möbel-Engros, in Bern.** Inhaber der Firma ist Max Müller-Frei, von Wiliberg, in Bern. Engros-Handel mit Möbeln. Statthalterstrasse 101.

14. April 1959.

**Fritz Reber, Kohlen-Holz-Heizöl, in Bern (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1959, Seite 467).** Der Inhaber hat die Firma geändert in **Fritz Reber, Heizöl-Kohlen-Holz.**

Bureau Biel

11. April 1959.

**Baugenossenschaft Rosengarten, in Biel (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1955, Seite 1103).** Laut Generalversammlungsbeschluss vom 28. Februar 1959 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Die Unterschrift von Hans Moser ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde in den Vorstand gewählt: Willy Kocher, von Worben (Bern), in Biel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier zu zweien.

13. April 1959. Uhren.

**Montres Credos S.A. (Credos Watch Ltd.), in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1953, Seite 2).** Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nidau (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1959, Seite 891) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1959. Uhren usw.

**Eduard Hänni, in Biel, Bearbeitung von Préparages für die Uhren- und andere Industrien (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3154).** Neues Geschäftsdomizil: Wilhelm-Kutter-Weg 11.

14. April 1959. Stahl, Maschinen usw.

**Notz & Co. A.G., in Biel, Uebernahme von Vertretungen und Handel mit Stahl und andern metallurgischen Erzeugnissen sowie Maschinen aller Art usw. (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1957, Seite 2966).** Prokura wurde erteilt an: Jacques Humair, von Les Genevez (Bern), in Pully-La Rosiaz; Paul von Weydlich, von Rohrbach (Bern), in Kloten; Hans Keller, von Zürich, in Biel; Gerhard Steinemann, von Hofen (Schaffhausen), in Brugg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

14. April 1959. Technische Neuheiten, Isoliermaterial.

**F. M. Leuner, in Biel, Handel mit technischen Neuheiten und Isoliermaterial für Bauten (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1954, Seite 1193).** Neues Geschäftsdomizil: Florastrasse 20.

14. April 1959. Hotel, Restaurant, Liegenschaften.

**E. Kummer-Gottet, in Biel, Betrieb des Hotels und Restaurants «Roxy», Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 214 vom 12. September 1956, Seite 2319).** Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. April 1959. Tabak, Zigarren.

**M. Keller & Cie, in Biel, Handel mit Zigarren und Tabak en gros und en détail, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1958, Seite 2415).** Lotti-Juliette Zbären geb. Keller wohnt nun in Biel. Neues Geschäftsdomizil: Uniongasse 18/Nidaugasse 20. Weiteres Verkaufslokal: Bahnhofstrasse 1.

Bureau Fraubrunnen

8. April 1959.

**Konsumgenossenschaft Schönbühl & Umgebung, in Schönbühl (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1951, Seite 1237).** An Stelle von Robert Moor, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Andreas Weyermann, von Wynigen, in Schönbühl, als Geschäftsführer ernannt. Ernst Beutler ist wegen Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Verwaltungsrat und zugleich als Präsident des Verwaltungsrates ist der bisherige Geschäftsführer Robert Moor, von Brittnau, in Schönbühl, gewählt worden. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Der Geschäftsführer gehört der Verwaltung nicht an.

Bureau de Moutier

14 avril 1959. Alimentation.

**Alexandre Boillat, à Bévillard, alimentation (FOSC. du 23 juillet 1948, N° 170, page 2063).** La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau Nidau

11. April 1959.

**Konsumgenossenschaft Safnern, in Safnern (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1951, Seite 770).** Die Unterschrift von Bertha Stauffer-Jorns ist erloschen. Neu wurde als Sekretär-Kassier in die Verwaltung gewählt: Paul Wildi, von Reinach (Aargau), in Safnern, als Sekretär-Kassier. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

13 avril 1959.

**Caisse de Crédit Mutuel Soubey, à Soubey, société coopérative (FOSC. du 14 avril 1948, N° 86, page 1034).** Le président est Etienne Maître, de et à Soubey (déjà inscrit); vice-président: Paul Fierobe, de et à Soubey, secrétaire: Henri Quelo, de St-Brais, à Soubey, en remplacement de Gustave Jubin, décédé, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau Thun

13. April 1959. Bildhauerei usw.

**A. Graf, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen.** Inhaber der Firma ist Alois Graf, von Heiligenschwendli, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Bildhauer- und Grabsteingeschäft. Chartreusestrasse 14.

Bureau Trachselwald

13. April 1959.

**Käserigenossenschaft Horn, in Sumiswald (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1954, Seite 900).** Die Unterschrift von Paul Friedli ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Johann Heiniger, des Johann, von Wyssachen, in Sumiswald, Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

13. April 1959. Papeterie, Buchbinderei.

**Albert Hegi, in Huttwil, Papeterie, Buchbinderei (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1935, Seite 2874).** Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gehen, mit Ausnahme der Liegenschaft, über auf die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Martha Hegi», in Huttwil.

13. April 1959. Papeterie, Buchhandlung.

**Martha Hegi, in Huttwil.** Inhaberin der Firma ist Martha Hegi, von Gondiswil, in Huttwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaft, der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Albert Hegi», in Huttwil. Papeterie, Buchhandlung. Stadthausstrasse.

13. April 1959.

**Käserigenossenschaft Dürrenbühl, in Wyssachen (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1956, Seite 1359).** Die Unterschrift von Ulrich May ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Jakob Schütz jun., des Jakob, von Sumiswald, in Wyssachen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

13. April 1959.

**Viehzuchtgenossenschaft Wyssachen, in Wyssachen (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1956, Seite 1359).** Die Unterschrift von Fritz May ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Walter Geissbühler, des Fritz, von Lauperswil, in Wyssachen. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien.

13. April 1959.

**Käserigenossenschaft Walterswil, in Walterswil (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1954, Seite 2011).** Die Unterschriften von Samuel Zaugg und Hans Lehmann sind erloschen. Neuer Präsident ist Hermann Käser, von Dürrenroth, in Walterswil, und neuer Vizepräsident Fritz Bärtschi, von Sumiswald, in Ursenbach. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

13. April 1959.

**Käserigenossenschaft Brunnen, Dürrenroth, in Dürrenroth (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1956, Seite 170).** Die Unterschrift von Fritz Hofstetter ist erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Kohler, des Ulrich, von Sumiswald, in Dürrenroth. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

13. April 1959.

**Bank in Huttwil, in Huttwil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1959, Seite 691).** Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Jakob Kohler ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Hans Lanz, von und in Rohrbach. Er zeichnet zu zweien. Als neues Mitglied wurde gewählt Paul Zürcher, von Trub, in Huttwil. Er führt die Unterschrift nicht. Robert Stöckli wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten; seine Prokura ist erloschen.

14. April 1959.

**Käserigenossenschaft Fiechten-Schwarzenbach, in Huttwil (SHAB. Nr. 64 vom 16. März 1956, Seite 703).** Der Präsident Otto Jordi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident/Kassier Hans Staub, von Ochlenberg, in Huttwil, Schwarzenbach. Als Vizepräsident/Kassier wurde gewählt Werner Solberger, von Wynigen, in Huttwil, Fiechten. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung.

**Schweizer. Milch-Gesellschaft A.G., in Hochdorf** lautet die deutschsprachige Fassung dieser im SHAB. Nr. 85 vom 15. April 1959 auf Seite 1068 publizierte Firma richtig.

11. April 1959. Kunstanstalt, photographisches Atelier.

**W. Grau & Cie., in Luzern, Kollektivgesellschaft, Kunstanstalt, photographisches Atelier (SHAB. Nr. 198 vom 27. August 1942, Seite 1938).** Der Amtsgerichtsvicepräsident von Luzern-Stadt hat am 18. März 1959 über diese Firma den Konkurs erkannt. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

11. April 1959.

**Luzerner Kegler-Vereinigung (L.K.V.), in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1957, Seite 899).** Die Unterschrift von Benjamin Heini ist erloschen. Neuer Präsident ist Erwin Voegelin, von Reigoldswil (Baselland), in Luzern. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Neue Adresse: Mythenstrasse 8.

11. April 1959. Asphaltprodukte usw.

**Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, Asphaltprodukte usw. (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1958, Seite 1072),** mit Hauptsitz in Zürich. Neue Adresse: Primelweg 17.

## Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

14. April 1959.

Hotel-Restaurant Mühle, M. Janser, in Sarnen. Inhaberin der Firma ist Margrit Janser, von Ingenbohl (Schwyz), in Sarnen. Hotel-Pension-Restaurant. Kirehhofen.

## Glarus — Glaris — Glarona

13. April 1959.

Ch. Dubach, Freihof-Garage, in Näfels (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1948, Seite 1135). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1959. Spirituosen usw.

Werner Isler, in Oberurnen, Handel en gros und en détail mit Spirituosen und Likören (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1947, Seite 173). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1959. Schreibmaschinen, Bureauöbel.

Gmür-Buri, in Mollis, Handel mit Schreibmaschinen und Bureauöbeln (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1945, Seite 1631). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

## Zug — Zoug — Zugo

13. April 1959. Ziegel usw.

Marley Tile A.G. (Marley Tile S.A.) (Marley Tile Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 10. März 1959 und 10. April 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren, insbesondere soweit sie die Herstellung von Ziegeln betreffen, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Berger, von Langnau i. E., in Zollikon (Zürich), Präsident; Dr. George M. Wettstein, von und in Zürich, Vizepräsident; Jack Edward Aisher, britischer Staatsangehöriger, in Limpsfield (Surrey/England); Owen Arthur Aisher, britischer Staatsangehöriger, in South Godstone (Surrey/England); Richard Harry Aisher, britischer Staatsangehöriger, in Limpsfield (Surrey/England); Walter Bitterli, von Wisen (Solothurn), in Zug, und Dr. Oscar Menz, von Halden (Thurgau), in Zug. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder je einer von ihnen zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Poststrasse 9.

13. April 1959.

Anlagebank Zug A.G., Zweigniederlassung Baar, in Baar. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Anlagebank Zug A.G., mit Sitz in Zug, die die Tätigkeit sämtlicher Bankgeschäfte, Verwaltungs- und Kommissionsgeschäfte sowie Handel mit Liegenschaften bezweckt und am 15. Oktober 1957 im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 45 vom 25. Februar 1959, Seite 592), durch Beschluß ihres Verwaltungsrates vom 6. April 1959 in Baar eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Eberhard Grimme, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrieden (Zürich), Präsident des Verwaltungsrates; Anton Fähndrich, von Steinhäusern, in Zug, Verwaltungsrat; Walter Furrer, von und in Zürich, Verwaltungsrat; Isidor Felber, von Ettiswil, in Zug, Geschäftsführer, und Karl Hotz, von und in Baar, Geschäftsführer. Kollektivprokureur ist Josef Heller, von Willisau-Stadt, in Zug. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Geschäftsflokal: Dorfstrasse 40.

13. April 1959.

Anlagebank Zug A.G., in Zug, Tätigkeit sämtlicher Bankgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 45 vom 25. Februar 1959, Seite 592). Kollektivprokura wurde erteilt an Josef Heller, von Willisau-Stadt, in Zug. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

13 avril 1959. Hôtel.

Camille Burgy-Grandgirard, à Cugy, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC. du 7 juillet 1950, page 1774). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Fribourg

14 avril 1959. Tissus, laine, coton.

Les Fils de E. Lehmann (E. Lehmann Söhne), à Fribourg, société en nom collectif, tissus, laine, coton en gros (FOSC. du 19 avril 1918, N° 92, page 639). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Balsthal

13. April 1959.

AGM Angestellten-Genossenschaft Mümliswil, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1957, Seite 1291). Aus der Verwaltung ist der Kassier Hugo Haeefli und der Aktuar Albert Bigler ausgetreten; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An ihre Stelle sind neu in die Verwaltung gewählt worden: Ernst Frei, von Härkingen (Solothurn), als Kassier, und Sonja Rubitschung, von Matzendorf (Solothurn), beide in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, als Aktuarin. Die Unterschrift führen wie bisher der Präsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv je zu zweien.

## Bureau Grenchen-Bettlach

14. April 1959.

Schweizerischer Bankverein, Filiale (Agentur) in Grenchen (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1959, Seite 151), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Vizepräsident Dr. Max Staehelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu einem weiteren Vizepräsidenten wurde ernannt Dr. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen zeichnet ebenfalls Dr. Max Homberger, Direktor, von Zürich, in London.

## Bureau Lebern

13. April 1959.

Milchverwertungsgenossenschaft Haag bei Selzach, im Haag, Gemeinde Selzach (SHAB. Nr. 15 vom 21. Januar 1959, Seite 200). Der Vizepräsident Hans Berger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde gewählt als Vizepräsident Ernst Jost, von Wynigen (Bern), und als Aktuar Emil Hartmann, von Ziefen (Baselland), beide im Haag, Gemeinde Selzach. Die Unterschriften führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

13. April 1959. Bäckerei, Konditorei, Spezzereiwaren.

Fritz Kolb-Koeher, in Selzach. Inhaber der Einzelfirma ist Fritz Kolb-Koeher, von Feusisberg (Schwyz), in Selzach. Bäckerei, Konditorei und Spezzereihandlung. Dorfstrasse 29.

## Bureau Olten-Gösgen

13. April 1959.

Verlag Otto Walter A.G., in Olten (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1958, Seite 2939). In der Generalversammlung vom 4. April 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 250 und 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Franken 2 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 250 und 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

13. April 1959. Kolonialwaren, Mercerie.

Anna von Wartburg-Haeefli, in Olten, Kolonialwaren, Mercerie (SHAB. Nr. 275 vom 22. November 1956, Seite 2945). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. April 1959. Dekorationsmaterial.

H. Müller, in Gretzenbach, Dekorationsmaterial (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1950, Seite 2878). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rohr (Aargau) (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1959, Seite 1006) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.

I.G.F. Immobilien-Gérance und Finanzierungs A.G., in Basel (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1959, Seite 974). Der Name des einen neu gewählten Verwaltungsrates lautet richtig Dr. Arthur Stampfli.

11. April 1959. Kosmetische Artikel usw.

Pavo G.m.b.H., in Basel, Herstellung kosmetischer Artikel usw. (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1958, Seite 1368). In der Gesellschafterversammlung vom 3. April 1959 wurden die Statuten geändert. Aus der Gesellschaft ist Hermann Schilcknecht-Gräter ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die neue Gesellschafterin Edith Reichstein-Michaelis, von Zürich, in Birsfelden, übergegangen. Die Vormundschaftsbehörde Birsfelden hat am 7. April 1959 zugestimmt.

11. April 1959. Strickwaren.

Frau A. Buehler-Röder, in Basel, Fabrikation von Strickwaren (SHAB. Nr. 285 vom 2. Dezember 1939, Seite 2412). Neues Domizil: Davidsbodenstrasse 59.

11. April 1959. Elektrische Installationen.

Hans Mauthé, in Basel, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 784). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. April 1959. Strickwolle, Mercerie, Bonneterie.

Walter Räuber, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Räuber-Zimmermann, von und in Basel. Handel mit Strickwolle, Mercerie und Bonneterie. Elisabethenanlage 7.

11. April 1959. Architekturbureau.

Förderer & Otto & Zwimpher, in Basel, Architekturbureau (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1958, Seite 3491). Als neuer Gesellschafter ist in die Kollektivgesellschaft eingetreten: Hans Peter Müller-Lüdy, von Langenbruck, in Liestal.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

11. April 1959.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in St. Gallen; Schweizerischer Bankverein, Agentur in Rorschach (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1959, Seite 212).

Die Unterschrift von Vizepräsident Dr. Max Staehelin ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Dr. h.c. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen, Vizepräsident, und Dr. Max Homberger, von Zürich, in London, Direktor.

11. April 1959. Stickereien usw.

Bosshard & Co. AG. St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation und Export von Stickereien usw. (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1957, Seite 2275). Prof. Dr. Werner Bosshard, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Willi Wartmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Willi Herzog-Bosshard ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer. Er zeichnet wie bisher einzeln.

11. April 1959.

Fluggruppe der Flug- & Fahrzeugwerke A.G. Altenrhein, in Altenrhein, Gemeinde Thal, Verein (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1958, Seite 2056). Die Unterschriften von Walter Wellauer, Obmann, und Fred Stierli, Aktuar, sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Ruffli, von Seengen (Aargau), in Rorschach, als Obmann, und Alfons Eigenmann, von Homburg (Thurgau), in Rorschach, als Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift.

11. April 1959. Bekleidung.

W. Kellenberger, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Werner Kellenberger, von Walzenhausen, in St. Gallen. Fabrikation von und Handel mit Damen-, Herren- und Kinderbekleidung. Engelgasse 20.

11. April 1959.

Meisser, Elektrische Anlagen, in Oberuzwil, elektrische Hausinstallationen (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1923, Seite 1735). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. April 1959. Weberei usw.

Filtex A.-G., in St. Gallen, mechanische Weberei, Fabrikation von und Handel mit Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten der Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1958, Seite 3300). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Jakob Morf, von Wangen (Zürich), in St. Gallen.

13. April 1959.

**Burtscher & Nussbaumer**, Isolationen, in St. Gallen, Montage von Decken aller Art in Trockenstukk und Holzfasernplatten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1959, Seite 1005). Der Gesellschafter Otto Burtscher wohnt in St. Gallen.

13. April 1959. Bekleidung.

**A. Meier-Steinlin**, in St. Gallen, Civil- und Militärschneiderei (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1925, Seite 902). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht. (Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 17. Februar 1959).

13. April 1959.

**Schnhütten-genossenschaft Kempraten**, in Kempraten, Gemeinde Jona (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1957, Seite 2219). Die Unterschrift von Balz Rüdüsili ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Josef Bleiker, von Kappel, in Jona. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

## Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

**Aktiengesellschaft Liewen & Co.**, Cigarrenfabriken, Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB. Nr. 83 vom 13. April 1959, Seite 1040). Der neue Prokurist heisst richtig Andreas Herzog.

Berichtigung.

**A. Trüb & Cie.**, in Aarau, graphische Kunstanstalt (SHAB. Nr. 83 vom 13. April 1959, Seite 1040). Richtige Gesellschaftsform: Kommanditaktien-gesellschaft.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

13. April 1959.

**Darlehenskasse Pfyn**, in Pfyn (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1951, Seite 707). Die Unterschrift von Adolf Merk-Germann ist erloschen. Der Vizepräsident Gottfried Aeschbacher wurde zum Präsidenten ernannt und der Aktuar Paul Jörg zum Vizepräsidenten. Als neuer Aktuar wurde Jean Rüegg-Bötschi, von und in Pfyn, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

13. April 1959.

**Käsereigesellschaft Mettendorf-Hüttlingen**, in Mettendorf (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1947, Seite 2600). Die Unterschriften von Jakob Huber und Emil Dumelin sind erloschen. Der Vizepräsident Emil Deppe, von und in Hüttlingen, wurde zum Kassier ernannt und neu wurden in den Vorstand gewählt: Werner Dumelin, von und in Hüttlingen, als Präsident, und Paul Kuhn, von Dottikon (Aargau), in Mettendorf, als Aktuar. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

13. April 1959. Kinderbekleidung, Leibwäsche.

**Frischknecht**, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Otto Frischknecht; von Herisau, in Kreuzlingen. An seine Frau Josefine Frischknecht, von Herisau, in Kreuzlingen, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Kinderbekleidung und Damen- und Herrenwäsche. Bahnhofstrasse 3.

13. April 1959. Sägerei usw.

**Oskar Müller-Gsell**, in Bischofszell, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1952, Seite 333). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

13. April 1959. Sägerei.

**Oskar Müller-Reber**, in Bischofszell. Firmainhaber ist Oskar Müller-Reber, von und in Bischofszell. Sägerei und Parkettgeschäft. Espenstrasse 309.

13. April 1959.

**Schweizerisches Landerziehungsheim Schloss Glarisegg**, in Glarisegg-Steckborn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1958, Seite 2381). Der Direktor Jakob Fatzer wohnt in Glarisegg-Steckborn.

13. April 1959.

**Schweizerischer Bankverein**, Agentur in Bischofszell (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1959, Seite 236), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Vizepräsident Dr. Max Staehelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. h. c. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen (Basel-Stadt), wurde zu einem weiteren Vizepräsidenten ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit einem andern Unterschriftsberechtigten. Der Direktor Dr. Max Homberger, von Zürich, in London, führt ebenfalls Kollektivunterschrift für das Gesamtinstitut.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

13 aprile 1959.

**Galtzig Electric S.A.** (Galtzig Electric A.G.), a Lugano, ricerca, acquisto e sfruttamento di brevetti per il perfezionamento di impianti elettrici, loro parti ed accessori (FUSC. del 9 ottobre 1956, N° 237, pagina 2560). Con verbale notarile della sua assemblea generale del 1° aprile 1959 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussiste che per la sua liquidazione che sarà fatta sotto la ragione sociale Galtzig Electric S.A. in liq. da Nino Porretti di Walter, da Lugano, in Viganello, già amministratore unico, nominato liquidatore con firma individuale.

## Distretto di Mendrisio

13 aprile 1959.

**Società di Banca Svizzera**, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 14 gennaio 1959, N° 9, pagina 123), società anonima con sede principale in Basilea. Dott. Max Staehelin non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. Dott. h. c. Robert Käppeli, da Lucerna, in Riehen, è stato nominato vice-presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due. La succursale è rappresentata anche dal direttore di Londra Dott. Max Homberger, da Zurigo, in Londra, con firma collettiva a due.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Cully

13 avril 1959.

**Garage du Grand Pont S.A.**, à Lutry (FOSC. du 17 décembre 1953, page 3065). Selon décision de son assemblée générale du 23 décembre 1958, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Bureau de Lausanne

10 avril 1959. Vêtements.

**Max Bergien père et fils**, à Lausanne, fabrique de vêtements, société en nom collectif (FOSC. du 19 mai 1947, page 1349). La société est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Bergien et Cie», à Lausanne.

10 avril 1959. Vêtements.

**Bergien et Cie**, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 9 avril 1959. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Max Bergien, senior, de Châtelard-Montreux, à Lausanne, et pour associé commanditaire, pour une commandite de 1000 fr. Hugo Bergien, allié Clerc, de Châtelard-Montreux, à La Tour de Peilz. Fabrique de vêtements. Maupas 28.

## Bureau de Moudon

13 avril 1959. Epicerie, mercerie, quincaillerie, etc.

**Fernand Mingard**, à St-Cierges. Le chef de la maison est Fernand Mingard, de Chapelle-sur-Moudon, à St-Cierges. Epicerie, mercerie, quincaillerie, vins, tabacs.

## Bureau de Payerne

13 avril 1959. Epicerie, mercerie, etc.

**Flora Chevalley**, à Payerne, épicerie, mercerie, laines et coton (FOSC. du 30 août 1953, page 2058). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de Vevey

13 avril 1959. Immeubles.

**S. I. La Perretaz**, à Montreux-Planches. Sous cette raison sociale et selon acte authentique et statuts du 9 avril 1959, il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles, ainsi que toutes opérations commerciales, financières et industrielles s'y rapportant. Elle acquerra de Jacques Guex et Marc Fonjallaz, divers immeubles sis à Jongny, lieux dits «La Perretaz» et «Derrière la Perretaz», d'une surface totale de 6353 m<sup>2</sup>, pour le prix accepté de 44 471 fr. Le capital social est de 50 000 fr. Il est entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Germaine Blancpain, de Villeret (Berne), à Montreux-Châtelard, est seule administratrice, signant individuellement. Les bureaux de la société sont à l'avenue du Casino 11, en l'étude du notaire Marc Chessex.

## Bureau d'Yverdon

11 avril 1959. Ebénisterie, menuiserie, etc.

**Vallon frères**, à Molondin, société en nom collectif, tous travaux d'ébénisterie, fabrication de meubles en tous genres, menuiserie en bâtiment, commerce de meubles, scierie, commerce de bois (FOSC. du 9 mars 1949, page 657). L'associé Robert-Gustave Vallon s'est retiré de la société dès le 1<sup>er</sup> janvier 1959; celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Armand-Ulysse Vallon, de et à Molondin, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO, sous la raison de commerce Armand Vallon.

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau Brig

10. April 1959.

**Kraftwerke Mattmark A.G.** (Forces Motrices de Mattmark S.A.), in Saas-Grund. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Errichtungsurkunde und der Statuten vom 25. März 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und Betrieb von Kraftwerken im Saastal und in benachbarten Tälern. Die Gesellschaft kann andere Kraftwerke sowie Kraftübertragungs- und Verteilungsanlagen errichten, betreiben, erwerben und pachten und ist überdies befugt, sich an Unternehmungen mit ähnlichem Zweck zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 10 000 000; es zerfällt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 25. März 1959 vom Studiensyndikat Mattmark (einer einfachen Gesellschaft, an welcher die «Elektro-Watt Elektrische und Industrielle Unternehmungen A.G.», in Zürich, und die «Schweiz. Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft», in Basel, beteiligt sind) bzw. von den vorerwähnten Mitgliedern dieses Studiensyndikats die für die Kraftwerke Mattmark erteilten Wasserrechtsverleihungen samt Projekten, Vorarbeiten, Anlagen und Grundstücken sowie alle damit zusammenhängenden Rechte und Pflichten zu einem Preis von insgesamt Fr. 9 769 357.65. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Es gehören ihm gegenwärtig an: Dr. h. c. Arthur Winiger, von Hohenrain (Luzern), in Zürich, Präsident; Bernard Jobin, von Neuenburg, in Arlesheim (Basel-Landschaft), Vizepräsident; Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich, und Jules-François Bruttin, von St-Léonard (Wallis), in Kilchberg (Zürich). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ami Blanchet, von Carouge, in Zürich, und Eduard Grob, von und in Zürich. Die Prokuristen zeichnen unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Domizil: Chalet Saaserheim, Tamatten, Saas-Grund (bei Louis Wuilloud).

11 avril 1959.

**Praz Lucien**, Transports-taxi, à Fey-Nendaz. Le chef de la maison est Lucien Praz, de et à Fey-Nendaz. Entreprise de transports de personnes et de choses, taxi.

## Bureau de Sion

## Bureau de St-Maurice

13 avril 1959.

**Ovide Cretton et Cie**, fruits en gros, Charrat, à Charrat, société en nom collectif (FOSC. du 4 juillet 1951, page 1662). L'associé Marcel Volluz s'étant retiré de la société le 1<sup>er</sup> avril 1959, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Ovide Cretton continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO, sous la raison individuelle Ovide Cretton, fruits en gros, Charrat.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

10 avril 1959. Travaux de maçonnerie, etc.

Arthur Bura, successeur de J. et A. Bura, à Neuchâtel, entreprise à forfait, travaux de maçonnerie, etc. (FOSC. du 3 février 1911, N° 30, page 179). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

10 avril 1959.

Chocolat Suchard Société Anonyme, à Neuchâtel (FOSC. du 31 janvier 1958, N° 25, page 301). La signature de Hans Oechslin, directeur des ventes, est radiée. Emil Alder, fondé de procuration, est actuellement domicilié à Auvernier.

## Genève — Genève — Ginevra

9 avril 1959.

Société Immobilière Rue de la Synagogue no. 38, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 avril 1958, page 1121). Louis-Roger Barberis-Vignola et Jean Giot ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Uebersax, de Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 7, rue Petitot, régie J. Uebersax & Cie.

9 avril 1959. Participations, etc.

Beli S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 7 avril 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, l'administration et la vente de participations à toutes entreprises commerciales, financières, immobilières ou autres établies hors du canton de Genève. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Charles-André Junod, président, de Sainte-Croix (Vaud), à Genève, et Jacques Guyet, secrétaire, de et à Genève, qui exercent la signature individuelle. Domicile: 10, rue de la Corratierie, étude de M<sup>rs</sup> Junod et Guyet, avocats.

10 avril 1959. Epicerie-laiterie, etc.

A. Boillat, précédemment à Chêne-Bourg, café-brasserie à l'enseigne «Café du Nord» (FOSC. du 2 avril 1958, page 922). Le titulaire a transféré le siège de la maison à Genève. Genre de commerce actuel: épicerie-laiterie, vins et liqueurs. 33, rue de Berne.

10 avril 1959. Livres en gros.

Jacques Mühlethaler, à Genève, commerce de livres en gros (FOSC. du 27 février 1956, page 533). Procuration individuelle a été conférée à Paulette Ludi, de Lenk i. S. (Berne), à Genève.

10 avril 1959. Assurances.

Oliva, à Genève, agence d'assurances (FOSC. du 7 juin 1955, page 1482). Procuration individuelle a été conférée à Charles-Hermann-Samuel Besuehet, de Carouge, à Genthod.

10 avril 1959. Garage, etc.

Aubry & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Claude-Frédéric Aubry et son épouse Marguerite-Hortense Aubry née Genoux, tous deux de Montfaucon (Berne), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 3 février 1959. Exploitation d'un garage avec station-service et atelier de réparations. 60, rue de Berne.

10 avril 1959. Fournitures pour le bâtiment, etc.

G.-C. Dumur & H.L. de Verdalle, à Genève, commerce, représentation, importation et exportation de toutes fournitures, équipements et matières premières pour le bâtiment et la fabrication industrielle, société en nom collectif (FOSC. du 4 décembre 1958, page 3237). Nouvelle raison sociale: «Pebi» G.-C. Dumur & H.L. de Verdalle.

10 avril 1959. Articles de bijouterie, etc.

Henry & Cie, à Genève, fabrication d'articles de bijouterie et de bracelets pour montres, etc., société en commandite (FOSC. du 19 novembre 1956, page 2913). Procuration individuelle est conférée à Irène Treminis, de et à Genève.

10 avril 1959. Opérations immobilières, etc.

Albani S.A., à Genève, opérations immobilières, etc. (FOSC. du 3 février 1958, page 318). Jean-Louis Choquard, de Pleigne (Berne), à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, membres du comité de direction: Albert Charbonnier, président (inscrit), Horace Barbey (inscrit) nommé vice-président, Jean Poncet (inscrit jusqu'ici comme vice-président), William Junet (inscrit), et René Christen (inscrit), et de la directrice Isabelle Moraz, de Villars-Sainte-Croix (Vaud), à Genève. Les administrateurs Edouard Louis Braschoss, qui a cessé ses fonctions de secrétaire, et Aloys Werner n'exercent plus la signature sociale; leurs pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Susanna Schaub, directrice, sont radiés.

10 avril 1959.

Clinique Beaulieu S.A., à Genève (FOSC. du 3 février 1958, page 318). Jean-Louis Choquard, de Pleigne (Berne), à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, membres du comité de direction: Albert Charbonnier, président (inscrit), Horace Barbey (inscrit) nommé vice-président, Jean Poncet (inscrit jusqu'ici comme vice-président), William Junet (inscrit) et René Christen (inscrit), et de la directrice Isabelle Moraz, de Villars-Sainte-Croix (Vaud), à Genève. Les administrateurs Edouard-Louis Braschoss, qui a cessé ses fonctions de secrétaire, et Aloys Werner n'exercent plus la signature sociale; leurs pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Susanna Schaub, directrice, sont radiés.

10 avril 1959.

Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 février 1959, page 570). Alfred Borel et Claudius Terrier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Odet Perrin, membre du conseil d'administration (inscrit) a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Jean-Pierre François, membre du conseil d'administration (inscrit) a été nommé délégué; il continue à signer individuellement.

10 avril 1959. Matières premières, denrées coloniales, etc.

Cotellas S.A., à Genève, matières premières brutes ou manufacturées, denrées coloniales, etc. (FOSC. du 16 décembre 1957, page 3282). Nicolas Papassotiriou, de nationalité hellénique, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 avril 1959. Fibres textiles, etc.

STERCO S.A. en liquidation, à Genève, toutes opérations commerciales, notamment de toutes fibres textiles, etc. (FOSC. du 23 décembre 1958, page 3471). La liquidation de la société étant terminée, elle est radiée.

10 avril 1959.

Société Immobilière rue Thalberg N° 4 S.A., à Genève (FOSC. du 17 juin 1952, page 1547). Robert Tournaire, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Léon Vermot et Clément Bureher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de la société: 1, rue de Rive, régie Robert Tournaire.

10 avril 1959.

Gravière des Bois de Bay S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 26 mars 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'installation et l'exploitation d'une gravière en la commune de Satigny, canton de Genève, lieudit «Les Bois de Bay»; la location de matériel d'entreprise et de transport de choses. Le capital social, entièrement libéré, est de 60 000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est fait apport à la société d'une entreprise de gravière, sise à Satigny, lieu dit «Les Bois de Bay», selon bilan au 1<sup>er</sup> mars 1959 comportant un actif de 70 911 fr. 20 et un passif de 11 500 fr. soit un actif net de 59 411 fr. 20. L'apport a été fait et accepté pour ce prix. Ce montant est imputé à concurrence de 59 000 fr. sur le capital social en libération complète de 59 actions de 1000 fr. chacune, souscrites par les apporteurs, l'un d'eux restant créancier d'une somme de 411 fr. 20. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres actuellement composé de: Claude-Alain Dumur, président, de Grandvaux et Lutry (Vaud), à Genève; Jacques Volluz, vice-président, de Charraz (Valais), à Saxon (Valais), et Edouard-Jean-Claude Rosier, secrétaire, de Collonge-Bellerive, à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: 7, rue de la Fontaine, régie Dumur et fils. Siège administratif: Carouge, 6-8, avenue Industrielle.

11 avril 1959. Chaussures.

«Sven» L. Riek, à Genève, commerce de chaussures (FOSC. du 15 juillet 1955, page 1858). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

11 avril 1959. Montres ancre.

Cornavin Watch, Walter Gygax, à Genève, fabrication de montres ancre (FOSC. du 18 mars 1954, page 711). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève du 21 février 1959.

11 avril 1959. Articles pour fumeurs.

«Comptoir du fumeur» Werner Binggeli, à Genève, commerce en gros d'articles pour fumeurs, etc. (FOSC. du 6 octobre 1953, page 2373). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève du 27 février 1959.

11 avril 1959. Transports de matériaux.

Muller et Cie, à Genève, entreprise de transports de matériaux de construction, société en nom collectif (FOSC. du 20 août 1958, page 2250). L'associé Rodolphe-Auguste Muller s'est retiré, dès le 31 décembre 1958, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Denis-Maurice Fornage, de Troistorrens (Valais), à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Denis Fornage, 12, rue de Carouge.

11 avril 1959. Participations, etc.

Eligio S.A., à Genève, administration de participations à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 12 août 1958, page 2183). Le capital social, de 100 000 fr., est maintenant entièrement libéré.

11 avril 1959. Montures de lunettes, etc.

Visolux S.A., à Carouge, fabrication et commerce de montures de lunettes, etc., (FOSC. du 26 août 1946, page 2526). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 mars 1959, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales cantonales, la radiation ne peut encore être opérée.

11 avril 1959. Participation à toutes entreprises, etc.

Orval S.A., à Genève, participer à toutes entreprises financières, etc. (FOSC. du 2 février 1948, page 331). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 mars 1959, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration cantonale des contributions publiques, la radiation ne peut encore être opérée.

11 avril 1959.

Société Immobilière Rue de Fribourg N° 14, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 juillet 1958, page 2033). Conseil d'administration: Edouard Kramer, président, de Oberhallau (Schaffhouse), à Genève, et Paul Lenoir (inscrit) nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

11 avril 1959. Service de transmission d'ordres.

Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith S.A., à Genève, organiser un service de transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières et immobilières, etc. (FOSC. du 27 janvier 1959, page 294). Kenneth-William Martin, des U.S.A., à New-York, et James-Edward Thomson, des U.S.A., à New-York, ont été nommés directeurs avec signature collective à deux. Gabriel-Charles-Robert Martin, de et à Genève, a été nommé sous-directeur. Dirk-Willem Hendrik van Heuven, de nationalité hollandaise, à Genève; Erië-Ravndal Keble, de nationalité britannique, à Genève; Charles-Torsten Lemke, des U.S.A., à Genève; Randolph-Leslie Nicol, des U.S.A., à New-York, et Ralph-Welsh Williams, des U.S.A., à New-York, ont été nommés fondateurs de pouvoir. Le sous-directeur et les fondateurs de pouvoir signent chacun d'eux collectivement avec un administrateur ou un directeur.

11 avril 1959. Objets d'art, etc.

Awsa S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 6 avril 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, la diffusion et la vente d'objets d'art et de produits de l'artisanat syrien et égyptien; l'exportation à destination de la République Arabe Unie de tous produits suisses et étrangers; l'achat, la vente et la prise de licences de tous brevets, procédés de fabrication et marques de fabrique. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres composé de: Mahmoud Nour, président, de nationalité égyptienne, au Caire; Marguerite Mathieu, vice-présidente, d'Albinen (Valais), à Genève, et Georges Conrad, secrétaire, de et à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 8, rue de la Rôtisserie, bureau de G. Conrad.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 174487. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1958, 17 Uhr.  
Oswald Herrgen, Theaterstrasse 10, Luzern. — Fabrik- und Handelsmarke.  
Sport- und Spielwaren aller Art, Lehr- und Experimentierartikel, Modellbaupläne, -Materialien und -Werkzeuge.



Nr. 174488. Date de dépôt: 17 janvier 1959, 16 h.  
Manuel & Cie, société anonyme, place St-François 5, Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Installation pour la distribution de produits gelés, congelés ou surgelés en tous genres, tels que Ice-Cream, lait glacé et tous autres produits de la pâtisserie et de la confiserie; légumes, fruits, poissons, volailles, viandes et tous produits de l'industrie alimentaire.

## LA CHAINE DU FROID

Nr. 174489. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1959, 20 Uhr.  
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Wollgarne.

## Bellefleur

Nr. 174490. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1959, 20 Uhr.  
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Wollgarne.

## Allegro

Nr. 174491. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1959, 20 Uhr.  
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Wollgarne.

## Calypso

Nr. 174492. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1959, 20 Uhr.  
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96154. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1959 an.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.

## Erika

Nr. 174493. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1959, 20 Uhr.  
H. Ernst & Cie., Aarwangen. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96155. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1959 an.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.

## Mignon

Nr. 174494. Date de dépôt: 17 février 1959, 16 h.  
Pôle Nord S.A. Produits Gelbar, rue du Liseron 6, Ouchy/Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires et glace alimentaire.



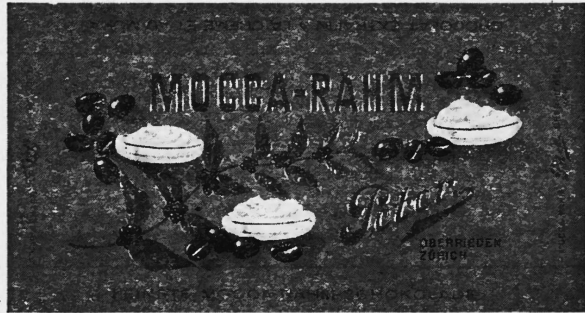
Nr. 174495. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1959, 12 Uhr.  
Robert Ernst Aktiengesellschaft, Kradolf (Thurgau).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Teigwaren.

## ERNESTINI

Nr. 174496. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1959, 18 Uhr.  
Chocolat-Biscuits Peter AG, Seestrasse 65, Oberrieden (Zürich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mocea-Rahm-Schokolade und mit Mocea und Rahm gefüllte Schokolade-Konfiserie.



Nr. 174497. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1959, 15 Uhr.  
Seifenfabrik Hoehdorf AG, Hoehdorf (Luzern).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 94660. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Dezember 1958 an.

Parfümeriewaren, kosmetische Artikel, Putzmittel.

## ODEON

Nr. 174498. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1959, 17 Uhr.  
Jil Aktiengesellschaft, Löwenstrasse 19, Zürich. — Handelsmarke.

Goldfedern.



Nr. 174499. Hinterlegungsdatum: 2. März 1959, 21 Uhr.  
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinallee 14, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhpflegemittel.

SIRAL  
Iris Brillant

Nr. 174500. Hinterlegungsdatum: 4. März 1959, 6 Uhr.  
C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 33, Zürich 41.  
Handelsmarke.

Alkoholische Getränke, inbegriffen Weine.

## RAPSDODIE

Nr. 174501. Date de dépôt: 6 mars 1959, 17 h.  
Perret et Cie, Fabrique Orwi, rue de la Serre 18, La Chaux-de-Fonds.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95307. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mars 1959.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

## UNICORN LEVER

Nr. 174502. Date de dépôt: 9 mars 1959, 18 h.  
R. Vogt & Cie, Montres Mira (R. Vogt & Cie, Mira Watch Co.), rue Centrale 14, Bienne. — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

MIRA  
Electric



Nr. 174503. Hinterlegungsdatum: 10. März 1959, 17 Uhr.  
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelzusätze für Tiere.

## TERRAVIT

Nr. 174504. Hinterlegungsdatum: 10. März 1959, 18 Uhr.  
Girol Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4, Zürich 8.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

## THIOCT HEPAR

Nr. 174505. Date de dépôt: 11 mars 1959, 19 h.  
Hans Stämpfli, rue de Bienne 51, Grenehen.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

*Bitunia Watch*

Nr. 174506. Hinterlegungsdatum: 12. März 1959, 9 Uhr.  
Lüseher, Leber & Cie AG in Bern, Zeughausgasse 16, Bern.  
Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 94471. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1958 an.

Leder.



Nr. 174507. Date de dépôt: 12 mars 1959, 11 h.  
D<sup>r</sup> A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95283. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1959.

Produits contenant entre autres des œufs, de l'extrait de malt, du lait, savoir: aliments et boissons, en particulier aliments et boissons diététiques.

## OVO MILCH LAIT OVO LATTE OVO

Nr. 174508. Date de dépôt: 12 mars 1959, 11 h.  
D<sup>r</sup> A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95284. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1959.

Produits contenant entre autres des œufs, de l'extrait de malt, du lait, savoir: aliments et boissons, en particulier aliments et boissons diététiques.

## OVOMALTINE MILCH LAIT OVOMALTINE LATTE OVOMALTINE

Nr. 174509. Date de dépôt: 12 mars 1959, 11 h.  
D<sup>r</sup> A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95285. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1959.

Produits contenant entre autres des œufs, de l'extrait de malt, du yogourt, savoir: aliments et boissons, en particulier aliments et boissons diététiques.

## OVOMALTINE YOGHURT YOGHOURT OVOMALTINE

Nr. 174510. Date de dépôt: 12 mars 1959, 11 h.  
D<sup>r</sup> A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95286. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1959.

Produits contenant entre autres des œufs, du yogourt, savoir: aliments et boissons, en particulier aliments et boissons diététiques.

## OVO YOGHURT OVO YOGHOURT

Nr. 174511. Date de dépôt: 12 mars 1959, 11 h.  
D<sup>r</sup> A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95287. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1959.

Produits contenant entre autres des œufs, de l'extrait de malt, savoir: aliments et boissons, en particulier aliments et boissons diététiques.

## OVOMALTINE DRINK

Nr. 174512. Date de dépôt: 12 mars 1959, 11 h.  
D<sup>r</sup> A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95743. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1959.

Préparations pharmaceutiques.

## CHENOSAN

Nr. 174513. Date de dépôt: 12 mars 1959, 11 h.  
D<sup>r</sup> A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95744. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1959.

Préparations pharmaceutiques et diététiques.



Nr. 174514. Date de dépôt: 12 mars 1959, 11 h.  
D<sup>r</sup> A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95793. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1959.

Comprimés contre l'obésité.



Nr. 174515. Date de dépôt: 16 mars 1959, 18 h.  
Courtaulds Limited, 16, St. Martin's-le-Grand, Londres E.C. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95319. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mars 1959.

Fils de rayonne et pièces d'étoffe en rayonne.

## TENASCO

Nr. 174516. Date de dépôt: 16 mars 1959, 18 h.  
Courtaulds Limited, 16, St. Martin's-le-Grand, Londres E.C. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95320. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mars 1959.

Fils de rayonne et pièces d'étoffe en rayonne.

## VISCANA

## Banca Weiss S.A., Chiasso

Attivo		Bilancio al 31 dicembre 1958		Passivo	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Cassa e conti chèques postali	3 026 013	32	Debiti a vista presso banche	95 595	30
Crediti a vista presso banche	1 635 363	83	Conti chèques e creditori a vista	4 953 717	10
Effetti cambiari	1 088 273	25	Conti creditori a termine	1 450 891	80
Conti-correnti debitori senza copertura	142 938	45	Libretti di deposito	1 948 283	36
Conti-correnti debitori con copertura	2 940 517	50	Obbligazioni di cassa	214 700	—
dei quali con garanzia ipotecaria	Fr. 297 743.—		Chèques e disposizioni a breve termine	35 801	40
Anticipi e prestiti senza copertura	20 392	70	Mutui fondiari su stabili propri	455 400	—
Anticipi e prestiti con copertura	31 790	—	Altre poste del passivo	75 376	91
Anticipi ad enti di diritto pubblico	137 240	—	Capitale sociale	750 000	—
Titoli	108 900	—	Fondo di riserva legale	100 000	—
Stabile ad uso della banca	1 055 000	—	Fondo di riserva speciale	90 000	—
Altre poste dell'attivo	65 103	10	Utili:		
			Residuo utile 1957	Fr. 1 600.37	
			Utile netto 1958	80 165.91	28
			Totale Passivo	10 251 532	15
Titoli di proprietà della banca al 31 dicembre 1958:	Totale Attivo	10 251 532	15		
Obbligazioni svizzere:					
Confederazione	20 600	—	Impegni per avalli e cauzioni al 31 dicembre 1958:	nessuno	
Cantoni	4 900	—	Impegni per effetti riscontati al 31 dicembre 1958:	nessuno	
Banche	2 970	—			
Imprese industriali	4 950	—			
Azioni svizzere:					
Società finanziarie	67 500	—			
Azioni estere	7 980	—			
Totale esistenza dei titoli	108 900	—			
Spese					
<b>Conto profitti e perdite per l'anno solare 1958</b>					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Interessi passivi	98 797	20	Ripporto del residuo d'utile 1957	1 600	37
Provvigioni	8 946	60	Interessi attivi	205 396	90
Organi della banca e personale	182 105	85	Provvigioni	89 419	46
Contributo al fondo di previdenza del personale	3 383	20	Proventi del portafoglio cambiario e cambio divise	312 270	22
Spese generali e d'ufficio	187 532	59	Reddito del portafoglio titoli	25 249	64
Imposte e tasse	37 571	59	Reddito dello stabile	12 894	65
Ammortamenti e perdite	47 860	30	Proventi diversi	1 132	37
Utile netto:					
Residuo riportato dal 1957	Fr. 1 600.37				
Utile netto 1958	80 165.91	28	Totale proventi	647 963	61
Totale spese	647 963	61			
<b>RIPARTIZIONE DELL'UTILE 1958</b>					
(Proposta del Consiglio d'amministrazione all'assemblea generale degli azionisti)					
Dividendo agli azionisti:					
5% lordo sul capitale sociale di fr. 750 000.—	Fr. 37 500.—				
Attribuzione al fondo di riserva legale	20 000.—				
Attribuzione al fondo di riserva speciale	20 000.—				
Riparto del saldo a nuovo	4 266.28				
Totale utile a ripartire	Fr. 81 766.28				

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Länderverzeichnis für die Statistik des Warenverkehrs der Schweiz mit dem Auslande

(OZD) Das Länderverzeichnis für die Statistik des Warenverkehrs der Schweiz mit dem Auslande ist jeweils den politischen und wirtschaftlichen Verhältnissen anzupassen. Die fortgesetzte Bereinigung des Länderverzeichnisses auf der Rückseite der Deklarationen kann nicht erfolgen. Um Fehlerquellen auszuschalten — der Vorrat an Deklarationen soll für längere Zeit ausreichen — werden in Zukunft die Länder auf der Rückseite der Zolldeklarationen nicht mehr aufgeführt. Inskünftig hat das laufend bereinigte amtliche Länderverzeichnis im Anhang zum Gebrauchszolltarif (Lit. G., Seiten 259—262) Gültigkeit. Ein entsprechender Hinweis wird in der Anleitung für die Ausstellung der Deklaration enthalten sein.

Ein Separatdruck des Länderverzeichnisses für die Statistik des Warenverkehrs der Schweiz mit dem Auslande kann zum Preise von 20 Rp. (plus 5 Rp. Porto) bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion in Bern (Postcheckkonto III/704), bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und Sankt Gallen bezogen werden.

87. 17. 4. 59.

## Répertoire des pays pour la statistique du commerce de la Suisse avec l'étranger

(DGD) Le répertoire des pays pour la statistique du commerce de la Suisse avec l'étranger doit être adapté, de temps à autre, aux conditions politiques et économiques. En revanche, il n'est pas possible de mettre chaque fois à jour la liste des pays qui figure au verso des déclarations. Afin d'éviter des erreurs — la provision de formulaires devant suffire pour un certain temps — le répertoire des pays ne figurera plus dorénavant au dos des déclarations en douane. Il conviendra donc, à l'avenir, de se référer au répertoire officiel des pays régulièrement mis à jour, qui est publié dans le tarif d'usage (lettre G., pages 259 à 262). Une remarque y relative sera reprise dans les directives pour l'établissement de la déclaration.

Un tirage à part du répertoire des pays pour la statistique du commerce de la Suisse avec l'étranger peut être commandé au prix de 20 ct. (plus 5 ct. pour frais de port) à la direction générale des douanes à Berne (compte de chèques postaux III/704) aux directions d'arrondissement des douanes à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'aux bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et St-Gall.

87. 17. 4. 59.

## Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 15. 4. 59.

Veränderungen

	Fr.	Fr.
<b>Aktiven — Actif</b>		
Goldbestand — Encaisse or.....	8 378 024 750.45	—
Devisen — Devises	455 421 111.08	— 17 975 276.—
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse:		
Wechsel — Effets de change.....	46 994 817.77	
Schatzanweisungen des Bundes — Rescriptions de la Confédération suisse	—	+ 28 881.80
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement..	5 910 479.01	+ 868 554.55
Wertschriften — Titres:		
deckungsfähige — pouvant servir de couverture..	378 602.05	
andere — autres.....	43 827 701.—	—
Korrespondenten — Correspondants:		
im Inland — en Suisse.....	10 169 236.74	
im Ausland — à l'étranger.....	4 559 875.71	+ 3 833 333.90
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif.....	29 159 915.10	+ 633 891.11
Zusammen — Total	8 972 446 488.91	
<b>Passiven — Passif</b>		
Eigene Gelder — Fonds propres.....	51 000 000.—	—
Notenumlauf — Billets en circulation.....	5 485 060 175.—	— 74 020 505.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue:		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.....	2 859 802 234.90	
Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue.....	396 743 179.98	+ 61 225 867.11
Sonstige Passiven — Autres postes du passif.....	179 850 899.03	— 1 553 085.85
Zusammen — Total	8 972 446 488.91	

Offizieller Diskontsatz seit 26. 2. 59 — Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59: 2%  
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 26. 2. 59 — Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59: 3%

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 25. Juli 1957

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 25 juillet 1957

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 2% b) für übrige Pflichtlager  
 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires 2 1/2% pour autres stocks obligatoires 2 1/2%  
 et fourrages 87. 17. 4. 59.

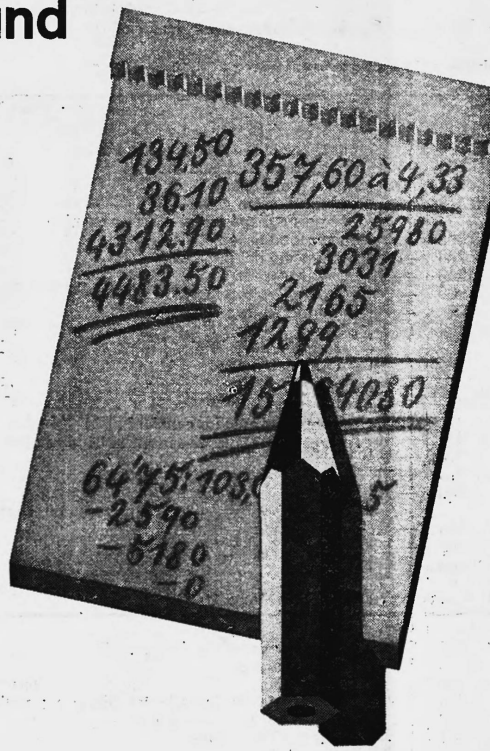
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

# Einfach und billig

Ist die Block- und Bleistiftrechner... Einfach? Ja. Billig?? Höchstens für den Mann, der Zeit und Musse hat, jede Ausrechnung mehrmals auf sein Blöcklein zu kritzeln... schreibe fünf, behalte eins... Ihnen aber, dem Geschäftsmann, dem Ingenieur und dem Gewerbetreibenden, ist jede Minute bares Geld, und jeder Rechenfehler kann Sie bedeutende Summen kosten: Für Sie ist die scheinbar billige Methode ein teurer Luxus! Für Sie ist die MONROE-famosa gemacht, die vollwertige Handrechenmaschine, mit der Sie schneller, leichter und sicherer rechnen als auf jede andere Art. Nicht umsonst ist die MONROE-famosa die meistverkaufte Handrechenmaschine der Welt, nicht umsonst gibt es Betriebe, die bis zu 140 MONROE-famosa gekauft haben. MONROE-famosa - der richtige Weg, kostet Sie mit 10 Jahren Garantie

nur Fr. 888.-  
Auch elektrisch lieferbar, Erhältlich in jedem guten Fachgeschäft oder bei der Generalvertretung



## MONROE famosa

**J.F. Pfeiffer** AG

Zürich, Löwenstrasse 61  
Tel. 051/25 16 80  
Basel, Steinvorstadt 26  
Tel. 061/22 88 60  
Bern, Schwarztorstrasse 53  
Tel. 031/7 26 62  
Chur, Untertor 3  
Tel. 081/2 30 26



BON  
für 3 Tage Gratisprobe  
Name:  
  
Adresse:  
  
Einsenden an:  
J.F. PFEIFFERAG.  
Zürich 1, Löwenstr. 61

Für empfindliche Güter

# Kisten

Holzindustrie A.G.  
St. Margrethen SG

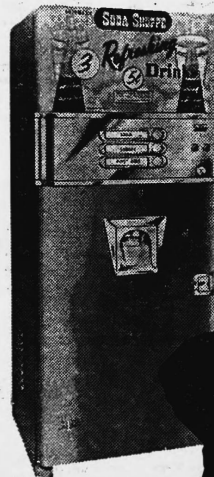
## Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Dezember 1958)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern.

## APCO Getränke- und Suppen-Automat



Bei denkbar geringer Wartung und minimalen Umläufen liefert der APCO Getränke- und Suppen-Automat stets frische heisse (oder auch gekühlte) Getränke wie Kaffee, Tee, Kakao, Orange, Cola, Rivella usw. oder verschiedene Suppen. Leistung 500 bis 2500 Becher pro Füllung. Jeder Becher frisch innert 3 bis 4 Sekunden.

Verlangen Sie  
Prospekt.

Generalvertretung der APCO Inc. New York, Edy Fäßler, Friesenbergstr. 110, Zürich, Tel. (051) 35 50 16

Succursale de Lausanne  
Chemin des Daillettes, Lausanne 12, Rosiaz, Téléphone (021) 28 81 40

## LABATEC-PHARMA S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 29 avril 1959, à 11 h. 30, au siège social, 70, rue du XXXI Décembre, Genève.

Ordre du jour statutaire et nominations.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des vérificateurs sur l'exercice 1957/58 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société.

Afin de pouvoir assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres ou certificats de dépôt jusqu'au 28 avril 1959 au siège de la société.

Genève, le 16 avril 1959.

Le conseil d'administration.

## Banque d'Epargne et de Crédit, Lucens

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour vendredi 1<sup>er</sup> mai 1959, à 18 h. 45 (feuille de présence dès 18 h. 30), à la Maison de Ville à Lucens,

avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de l'établissement. Les cartes d'admission seront délivrées, moyennant justification de la possession des actions, au bureau de la banque jusqu'au mercredi 29 avril 1959, à midi.

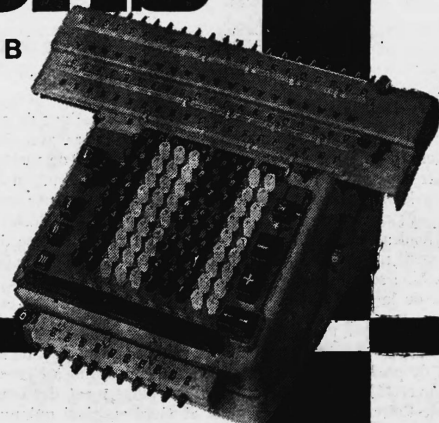
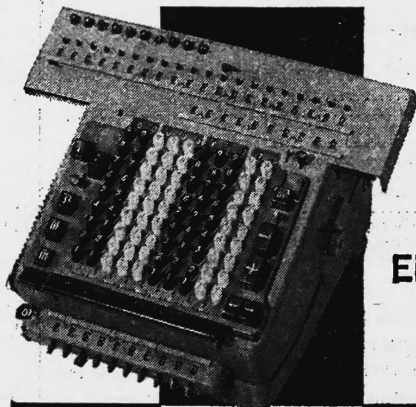
Le conseil d'administration.

# Neu MADAS

## Rechenautomaten Serie B

Noch besser als ihre Vorgänger der Serie A, sympathisch einfach und mühelos zu bedienen. Mehrleistung mit geringstem Aufwand.

Eine **MADAS**  
für rationelles  
Rechnen



**MADAS**

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.G. ZÜRICH  
Bahnhofplatz 9  
Telefon (051) 27 01 33

MUBA 1959 Halle 11, Stand 4252

**Prämienobligationen-Anleihe 1916**  
**Volkshausverein Luzern**  
(Genossenschaft)

43. Ziehung vom 31. März 1959

1 Treffer à Fr. 10 000.—					
1 lot à 10 000 fr.	63435				
3 Treffer à Fr. 1000.—					
3 lots à 1000 fr.	28902	41378	87192		
6 Treffer à Fr. 100.—	3011	4428	4737	61705	73235
6 lots à 100 fr.	76017				
10 Treffer à Fr. 50.—	3687	27277	43303	70333	79269
10 lots à 50 fr.	21839	29486	44618	70440	94560
10 Treffer à Fr. 40.—	30558	39020	62434	83105	92631
10 lots à 40 fr.	33878	44434	83017	85340	96609
2 Treffer à Fr. 30.—					
2 lots à 30 fr.	27634	75822			
50 Treffer à Fr. 20.—	85	14017	43118	58198	76726
50 lots à 20 fr.	609	16628	45507	59284	79328
	5444	17091	47213	60674	83752
	7163	26093	47880	63605	87312
	7197	26100	51171	64161	89331
	8412	29294	52459	66518	89709
	8758	32399	52461	70377	90156
	10349	36082	52549	70773	90228
	11045	38029	54132	71018	90290
	12536	39970	57056	74182	92688

150 Treffer à Fr. 10.— / 150 lots à 10 fr.					
164	8812	17945	25953	37619	47307
180	9237	18327	26562	37993	50057
361	9825	18400	26787	38742	50431
606	10620	19646	27542	39065	52821
616	10731	20099	28612	40139	52995
1832	10894	20109	29580	40304	53877
1886	11097	20810	30487	40595	54127
3870	12359	21963	30847	40907	55087
4337	13367	22827	31593	41350	55152
4771	13493	22888	32289	42571	56173
5674	14127	23148	32616	42866	56886
6473	15458	24500	33261	44698	57737
7087	15488	24629	33291	45570	58584
7628	16532	25236	34064	45810	59338
8473	16715	25561	35857	46601	60111
					68612
					80795
					91766
					91802
					92004
					93005
					94269
					94288
					95506
					96001
					96059
					96301
					96999
					97260
					97591
					97657
					97728

Ziehungen finden bis 1966 alljährlich Ende März statt  
Die gezogenen Titel können vom 1. Mai an bei der Herausgeberin selbst oder bei der Luzerner Kantonal-Bank gegen Abgabe der Obligationen eingelöst werden.

Les tirages auront lieu chaque année fin mars jusqu'à 1966  
Les titres sont remboursables à partir du 1<sup>er</sup> mai contre remise des obligations à la Caisse de la Société ou à la Banque cantonale lucernoise.

**Latonia Investment Trust Company, S.A.**

Paiement du dividende

Messieurs les actionnaires sont informés que, selon les décisions de l'assemblée générale du 14 avril 1959, le dividende de l'exercice 1958 est payable, contre remise du coupon N° 19, auprès de la First National City Bank of New York, à Panama, de la Royal Bank of Canada, à Montréal, et de la Banque de Paris et des Pays-Bas, à Paris, de la manière suivante:

Dividende réparti au moyen des revenus	\$ U.S.A. 0,325 net
Dividende réparti au moyen des plus-values sur valeurs réalisées	\$ U.S.A. 0,475 net
<b>Total par action</b>	<b>\$ U.S.A. 0,80 net</b>

Le paiement du dividende a en outre lieu en francs suisses, dès le 15 avril 1959, auprès des banques suivantes à Genève:

MM. Bordier & Cie Darier & Cie Ferrier Lullin & Cie Hentsch & Cie	MM. Lombard, Odier & Cie Mitrabaud & Cie Pictet & Cie
--	---

et cela de la manière suivante:

Dividende réparti au moyen des revenus	fr. s. 1,40 net
Dividende réparti au moyen des plus-values sur valeurs réalisées	fr. s. 2,05 net
<b>Total par action</b>	<b>fr. s. 3,45 net</b>

**Schweizerische Spar- & Kreditbank**

St. Gallen Zürich Basel Genf

Appenzell - Au - Brig - Freiburg - Martigny - Olten - Rorschach - Schwyz - Sierre  
Sion - Zermatt

**Dividende 1958**

Es sind ab heute beim Hauptsitz und bei unseren Filialen zahlbar:

Dividendencoupon Nr. 19 der Prioritätsaktien (5,143% brutto)	
mit Fr. 3.60 netto pro Aktie, beziehungsweise	
mit Fr. 18.— netto pro Zertifikat über 5 Aktien	
(nach Abzug von 3% Couponsteuer und 27% Verrechnungssteuer).	
Dividendencoupon Nr. 6 der Stammaktien (5,143% brutto)	
mit Fr. —.90 netto pro Aktie, beziehungsweise	
mit Fr. 9.— netto pro Zertifikat über 10 Aktien	
(nach Abzug von 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer).	

St. Gallen, den 15. April 1959

Der VERWALTUNGSRAT

**Banque Suisse d'Epargne & de Crédit**

St-Gall Zürich Bâle Genève

Appenzell - Au - Brigue - Freiburg - Martigny - Olten - Rorschach - Schwyz - Sierre  
Sion - Zermatt

**Dividende 1958**

Le dividende est payable dès ce jour auprès du siège central et de toutes nos succursales:

Coupon de dividende N° 19 de nos actions de priorité (5,143% brut)	
Fr. 3.60 net par action	
Fr. 18.— net par certificat pour 5 actions	
(après déduction de 30 % d'impôts fédéraux)	
Coupon de dividende N° 6 de nos actions ordinaires (5,143% brut)	
Fr. —.90 net par action	
Fr. 9.— net par certificat pour 10 actions	
(après déduction de 30 % d'impôts fédéraux)	

St-Gall, le 15 avril 1959

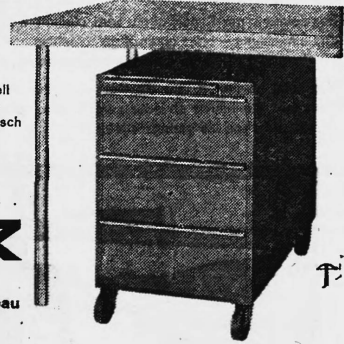
LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Emprunt à primes de 1916**  
**Société coopérative**  
**Maison du Peuple Lucerne**

43<sup>e</sup> tirage du 31 mars 1959

**Rollkorpus**

Der Staba-Rollkorpus ist ein fahrbarer Schubladenschrank. Er eignet sich speziell zur Verwendung in Wohnräumen, Ateliers usw. mit einem entsprechenden Arbeitstisch oder zur individuellen Gestaltung von Büroräumen. Dieses Modell erhielt die Auszeichnung -Die gute Form 1958-.



**BAUER**

BAUER AG ZÜRICH 6/35  
Tresor-, Kassen- und Stahlmöbelbau  
Nordstr. 25/31, Tel. 051/28 94 36  
bis Ende Mai Tel. 051/28 40 03

MUBA Halle XI Stand 4233

**Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 1<sup>er</sup> mai 1959, à 11 heures, au siège social, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profit et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 20 avril prochain.

Le conseil d'administration.

**Société Anonyme de l'Hôtel Royal, à Lausanne**

**Convocation à l'assemblée générale ordinaire**

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale qui aura lieu le mardi 28 avril 1959, à 17 heures, à l'Hôtel Royal, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées jusqu'au 27 avril à midi par l'Union de Banques Suisses, contre dépôt des actions ou certificats de la Société ou d'une banque.

Lausanne, le 17 avril 1959.

Le conseil d'administration.

**Elektrizitätswerk Jona - Rapperswil AG., Jona**

**Einladung zur 57. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, den 28. April 1959, 19.30 Uhr, im Hotel Kreuz, Jona

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahlen: a) des Verwaltungsrates, b) der Kontrollstelle.
5. Umfrage.

Jona, den 17. April 1959.

Für den Verwaltungsrat,  
der Präsident: J. Winzler.

**Wohnungsbau-Aktiengesellschaft, Laupen**

**Ordentliche Generalversammlung**

Mittwoch, den 29. April 1959, 20.15 Uhr, in der «Linde», Laupen.

Traktanden: die statutarischen.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1958 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat.

**AG. Möbelfabrik Horgen - Glarus**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Mittwoch, den 29. April 1959, 17.00 Uhr,  
im Hotel Glarnerhof, Glarus.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 23. April 1958.
  2. Jahresbericht 1958.
  3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1958, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
  4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
  5. Wahlen: a) des Verwaltungsrates, b) der Kontrollstelle.
  6. Umfrage.
- Jahresbericht, Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 18. April 1959 an zur Einsicht der Aktionäre in den Bureaux der Gesellschaft in Horgen und Glarus auf.
- Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens Samstag, den 25. April 1959, mittags, bei folgenden Depotstellen bezogen werden:

Glarner Kantonalbank, Glarus,  
Schweiz. Kreditanstalt, Glarus,  
Schweiz. Volksbank, Glarus,  
Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich,  
Schweiz. Bankverein, Zürich.  
Horgen und Glarus, im April 1959.  
AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus,  
der Präsident des Verwaltungsrates  
H. Woggweiler.

# Ein Schlager...

sind die neuen

**enag** - Aufbauregale nach Baukastenprinzip

Regaleinheit um Regaleinheit wird einfach aufgeschichtet und eingeklinkt — ohne einen Hammerschlag — ohne eine Schraubendrehung

Von jetzt ab haben Ihre Regale genau die Grösse Ihres Bedarfes. Sie bauen ab oder vergrössern, je nach Erfordernis und ohne die geringste Mühe!



## Ideal

- für
- jedes Büro
- Verwaltungen
- Archive
- Registraturen aller Art

formschön  
und  
tragfest

Preis pro Einheit ohne Zwischenböden nur Fr. 31.— Grössere Quantitäten Mengenrabatte, Wiederverkäufer hohe Provision.

Verlangen Sie sofort Katalog Nr. 11/15-4. Die günstigen Bezugspreise werden Sie überraschen. (Diese Regale liefern wir auch für schwerste Industriebelastungen!)



Fabrikation und Vertrieb von Lager- und Betriebsanrichtungen  
Neunkirch bei Schaffhausen - Tel. (053) 61147  
MUBA Halle 6/7, Stand Nr. 1465

# Neu



# Gegensprechanlage

- unabhängig vom Stromnetz
- keine Installationskosten

nur Fr. 198.—

Unverbindliche Vorführung:  
**INTERCOLUX SISSACH**  
TEL. (061) 85 18 27



# Basler Freilager AG.

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

## ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 29. April 1959, 17 Uhr,

in das Sitzungszimmer der Basler Handelskammer, St. Alban-Graben 8, Basel, eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1958, Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allfälliges.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Basel, den 13. April 1959.

Basler Freilager AG.  
Der Verwaltungsrat.

A vendre pour commune ou industrie

## armoire blindée

avec 6 rayons, hauteur 245, largeur 180, profondeur 70 cm. Marque Fichtel Paris, en très bon état.

## coffre-fort

avec 40 safes, différentes grandeurs, hauteur 226, largeur 140, profondeur 72. J. Maetzler, Cully (VD), Tél. 4 25 40

Günstig zu verkaufen  
einmal gebrauchte

## Kraftpapiersäcke

3-fach, neutral oder bedruckt, zirka 50/85 cm.

E. Bolliger, Postfach 485, Aarau

# Schweizerische Spar- & Kreditbank

## Kündigung des Prioritätsaktienkapitals, Aktienzusammenlegung und- umtausch, Kapitalerhöhung 1959

Die ordentliche Generalversammlung vom 14. April 1959 hat folgende Beschlüsse gefasst:

1. Das Prioritätsaktienkapital wird auf den 30. Juni 1959 zur Rückzahlung gekündigt mit Umtauschmöglichkeit der Prioritätsaktien gegen neue Aktientitel gemäß Art. 3 der Statuten.
2. Das Prioritätsaktienkapital wird durch Fr. 2 150 000.— gewöhnliches Aktienkapital, das in 10 750 Inhaberaktien à Fr. 200.— nom. eingeteilt ist, ersetzt. Zwei Prioritätsaktien à Fr. 100.— nom. berechtigen zum Umtausch in eine neue Inhaberaktie von Fr. 200.— nom.
3. Das Grundkapital von Fr. 5 500 000.— wird durch Ausgabe von 5500 Inhaberaktien von Fr. 200.— nom. auf Fr. 6 600 000 erhöht, mit Bezugsrecht für die bisherigen Aktionäre.
4. Die bisherigen Stammaktien à Fr. 25.— nom. werden in der Weise zusammengelegt, dass 8 dieser Aktien gegen eine neue Aktie von Fr. 200.— nom. umgetauscht werden können.
5. Die Namenaktien werden in Inhaberaktien umgewandelt.
6. Die Statuten werden entsprechend geändert.

### Bezugsangebot

Die zur Erhöhung des Grundkapitals dienenden 5500 Inhaberaktien von Fr. 200.— nom. werden den Stamm- und Prioritätsaktionären in der Zeit vom 15. April bis 6. Mai 1959, mittags, zu den folgenden Bedingungen angeboten:

1. Je Fr. 1000.— nom. bisherige Aktien (entsprechend 40 Stammaktien oder 10 Prioritätsaktien oder eine Kombination dieser Aktienarten) berechtigen zum Bezuge einer neuen Aktie von Fr. 200.— nom. mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1959.
2. Der Bezugspreis beträgt Fr. 200.— pro Aktie zuzüglich Fr. 4.— für 2% eidg. Titelstempel.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung der Coupons Nr. 7 der bisherigen Stammaktien, bzw. Coupons Nr. 20 der bisherigen Prioritätsaktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines bei jeder unserer Niederlassungen.
4. Wir sind gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.
5. Die bis 6. Mai 1959, mittags, nicht ausgeübten Bezugsrechte werden hinfällig.
6. Nicht umgetauschte Prioritätsaktien werden ab 30. Juni 1959 zu pari zurückbezahlt.

### Freie Zeichnung

7. Die durch Bezugsrechte allenfalls nicht beanspruchten neuen Aktien werden ebenfalls in der oben erwähnten Zeit zur freien Zeichnung angeboten. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 240.— pro Aktie, einschliesslich 2% eidg. Titelstempel. Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1959.

### Liberierung

8. Die Liberierung der gegen Bezugsrechte und der in der freien Zeichnung zugeteilten Aktien hat bis spätestens 25. Juni 1959 zu erfolgen. Bei Einzahlungen nach diesem Datum wird ein Verzugszins von 5% berechnet. Die neuen Aktientitel können voraussichtlich ab 25. Juni 1959 bei sämtlichen Geschäftsstellen unserer Bank bezogen werden.

St. Gallen, den 15. April 1959.

Der Verwaltungsrat.

## Langweiligen Zahlern machen wir Beine

Beauftragen Sie uns mit dem Inkasso Ihrer Außenstände, wir verfügen über langjährige Erfahrungen in diesem Geschäft.

**Confidentia**  
Inkassobüro Bern  
Neuengasse 20  
Tel. (031) 2 40 82

Inserate im SHAB.  
haben stets Erfolg!

## DIE PRIVATBUCHHALTUNG

bringt auch zu Hause die gewünschte Ordnung.

### LANDOLT Privatbuchhaltung

mit Wertschriftenkontrolle ist ein Losblätter-System, das 6 Bücher in sich vereint. Fr. 32.—. Musterblätter erleichtern das Einrichten der Buchhaltung. — Aus Preisliste 425 ersehen Sie Näheres.



Papeterie, Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

## Dichiarazione

Nei FUSC. N° 77, in data 6 aprile 1959, pagina 970, il signor Giannino Travaini, amministratore unico della società anonima «VALSA S.A.» Vallergera ed affini, con sede in Stabio, ha fatto pubblicare una comunicazione secondo la quale, ai sensi dell'art. 681 del CO., notifica di avere proceduto all'annullamento delle azioni sociali portanti i numeri 46-60.

Detti titoli sono stati acquistati, a suo tempo, dal signor Rinaldo Corti, in Varese, nella assoluta convinzione che si trattasse di azioni regolari stampate normalmente perchè interamente liberate. Invece è, di poi, risultato che le predette azioni erano state stampate dal Consiglio di amministrazione della società non ostante il capitale sociale non fosse ancora stato completamente versato, come, d'altronde, non lo è ancora attualmente.

Il sig. Corti è stato invitato a versare la residua quota del capitale sociale menzionato nei diversi titoli che i precedenti proprietari e venditori si erano... dimenticati di indicarli. Il che egli si è rifiutato di fare perchè creditore, dal canto suo, della Valsa di somma maggiore per denari anticipati per la stessa e per suoi crediti professionali; perchè, nel frattempo, aveva chiesto al Giudice di ordinare la sospensione della relativa procedura di annullamento e perchè non gli sembrava il caso di annullare delle azioni già per se stesse nulle a sensi dell'art. 683 CO.

Nel contempo il sig. Rinaldo Corti ha denunciato al Giudice la completa disorganizzazione della società chiedendone l'intervento per gli opportuni provvedimenti.

In queste condizioni la pubblicazione fatta eseguire dall'Amministratore unico della VALSA ha il semplice valore di un fatto personale privo di qualsiasi efficacia giuridica e morale.

Varese-Lugano, 8 aprile 1959.

Rinaldo Corti.